



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor ochrany prostředí
Oddělení environmentálních projektů



Stejnopis č. 1

OBJEDNÁVKA

č. CES

OBJ/54/10/024975/2025

Objednávka je uzavírána ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění. V souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatelům a Dodavatelem. Dodavatel tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a Objednateli následně vzniká povinnost zaplatit Dodavateli dohodnutou smluvní odměnu.

Objednatel:	Hlavní město Praha zastoupené: RNDr. Štěpánem Kyjovským, ředitelem odboru ochrany prostředí MHMP	Dodavatel:	Ing. Vít Gajdůšek
sídlo:	Mariánské nám. 2/2 110 01 Praha 1	sídlo:	Dobrovská 874/3, 143 00 Praha 12, Kamýk
IČO:	00064581 DIČ: CZ00064581	IČO	61263249 DIČ: <i>Není plátce DPH</i>
kontaktní osoba: tel. spojení:		kontaktní osoba: tel. spojení:	
fax: e-mail:		fax: e-mail:	

Název zakázky:	Příprava informačních materiálů pro veřejnost Praha životní prostředí – výstupy Rychlé informace 2025 a Praha životní prostředí 2023, vybrané informace.
---------------------------	---

Předmět plnění:	Předmětem plnění veřejné zakázky je grafické zpracování informačních výstupů pro veřejnost s názvem <i>Praha životní prostředí, Rychlé informace 2025 a Praha životní prostředí, vybrané údaje 2023</i> (včetně angl. mutace a mapové přílohy) a další související grafické práce v rozsahu do 5 hod. Realizace proběhne ve 3 etapách. V 1. etapě bude realizován výstup <i>Praha životní prostředí, Rychlé informace 2025</i>, a to v termínu do 31. 8. 2025 s dodáním podkladů od objednatele do 31. 5. 2025. Materiál bude zpracován a předán objednateli ve formátu PDF v celkové velikosti A3 na výšku v oboustranném provedení pro složení do velikosti A5, vydání bude obsahovat 6 obsahových sekcí dle podrobné specifikace objednavatele a dále 1 titulní stranu materiálu a 1 stranu s informacemi reklamního charakteru. Grafické provedení bude vycházet z informačních materiálů Praha životní prostředí, Rychlé informace 2021 až 2024 (viz portalzp.praha.eu/rychleinformace). V rámci 2. etapy bude připravena mapová příloha <i>Praha životní prostředí, vybrané mapy 2023</i>, a to v termínu do 31. 10. 2025 s dodáním podkladů od objednatele do 31. 7. 2025. Grafické provedení bude vycházet z mapové přílohy Praha životní prostředí, vybrané údaje 2022 (viz portalzp.praha.eu/rocenkyzp). V rámci 3. etapy budou připraven výstupy – brožura <i>Praha životní prostředí, vybrané údaje 2023</i> v české mutaci a v angl. mutaci (<i>Prague Environment, Selected information 2023</i>), a to v termínu do 28. 2. 2026 s dodáním podkladů od objednatele do 30. 9. 2025. Dále budou v rámci jednotlivých etap realizovány související grafické práce (zejména potřebné grafické exporty pro prezentaci daných výstupů), celkově v rozsahu do 5 hod.
------------------------	--

Cena za předmět plnění celkem:

148.900,- Kč

Splatnost daňového dokladu (faktury) minimálně:

**21 dnů od doručení faktury
objednateli**

Termín plnění: Realizace 1. etapy v termínu do 31. 7. 2025, realizace 2. etapy v termínu do 31. 10. 2025, realizace 3. etapy v termínu do 28. 2. 2026.

Místo plnění: Hl. m. Praha.

Platební podmínky:

1. Cena za předmět dílčího plnění bude uhrazena Objednatelům na základě Dodavatelem vystaveného daňového dokladu (faktury) po ukončení jednotlivých etap prací a uhrazena bankovním převodem na účet Dodavatele specifikovaný na daňovém dokladu (faktuře).
2. Vystavený daňový doklad (faktura) musí obsahovat náležitosti ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a náležitosti podle § 435 občanského zákoníku. Jednotlivé faktury budou vyhotoveny ve třech vyhotoveních a doručeny objednateli na adresu nejpozději do 15 dnů od dokončení každého dílčího plnění na základě Protokolu o předání a převzetí předmětu plnění.
3. Vystavená faktura musí obsahovat náležitosti ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), a náležitosti podle § 435 občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Vystavená faktura bude obsahovat označení Objednatel a Dodavatele (název, sídlo, IČO), údaj o zápisu Dodavatele v obchodním, živnostenském či obdobném veřejném rejstříku vč. spisové značky.
4. Vystavená faktura bude dále obsahovat předmět a číslo objednávky, místo a termín plnění, rozpis fakturovaných položek dle předmětu plnění (materiál, doprava, práce, příp. výkaz odpracovaných hodin jako příloha faktury apod.) a podpis oprávněné osoby dodavatele stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury a číslo účtu, na který bude poskytnuta úplata (toto číslo musí být u plátců DPH v souladu se zveřejněným číslem účtu správcem daně pro účely DPH dle § 98 písm. d) zákona o DPH).
5. V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti uvedené v této objednávce, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě/doplnění. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne plynout od data doručení opravené faktury objednateli.

Smluvní sankce:

1. Při prodlení Dodavatele se zahájením plnění anebo s předáním dokončeného předmětu plnění dle této objednávky zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové ceny za předmět plnění stanovené v této objednávce, a to za každý započatý kalendářní den prodlení až do řádného splnění této povinnosti.
2. Při nepravdivosti čestného prohlášení Dodavatele dle odst. 1 čl. „Opatření proti střetu zájmu“ zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 100% celkové ceny za předmět plnění dle této Objednávky. Při nepravdivosti čestného prohlášení Dodavatele dle odst. 3 čl. „Opatření proti střetu zájmů“, zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 20% z celkové ceny za předmět plnění a Objednatel je také oprávněn bez dalšího od Objednávky jednostranně odstoupit.
3. Dodavatel je povinen smluvní pokutu uhradit na výzvu Objednatele do 5 dnů od doručení výzvy, neuvede-li Objednatel ve výzvě jinak.

Další podmínky:

1. Dodavatel poskytuje na předmět plnění záruku po dobu 6 měsíců. Záruční doba počíná běžet dnem převzetí předmětu plnění bez vad a nedodělků. Objednatel je v záruční době oprávněn písemně reklamovat u dodavatele bezplatné odstranění vad s uvedením, jak se vady projevují, přičemž rozhodující je datum odeslání reklamace dodavateli. Dodavatel je povinen reklamované vady bezplatně odstranit do 21 dnů od obdržení reklamace nebo ve lhůtě, která bude pro tento účel písemně sjednána. Po dobu reklamace neběží záruční doba.
2. Dodavatel souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění (dilo) dále rozmnožoval, rozšiřoval jeho originál či rozmnoženiny, sděloval ho veřejnosti, to vše v neomezeném rozsahu a celosvětově. Dodavatel dále souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění upravoval a zpracovával.

Opatření proti střetu zájmů:

1. Dodavatel čestně prohlašuje, že není obchodní korporací, které nesmí být zadána veřejná zakázka podle § 4b zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o střetu zájmů“). Tedy, že není obchodní společností, ve které buď přímo veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) zákona o střetu zájmů, anebo takovým veřejným funkcionářem ovládaná osoba, vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v této obchodní společnosti.
2. Dodavatel čestně prohlašuje, že pokud je obchodní společností, mezi jejímiž skutečnými majiteli je veřejný funkcionář podle § 2 odst. 1 písm. c) zákona o střetu zájmů, který vlastní podíl představující účast společníka ve výši 25% či menší, tak že dodavatel o této skutečnosti objednatel písemně informoval spolu s akceptací této objednávky a zároveň objednateli doložil veškeré aktuální (konstitutivní) dokladové dokumenty o vlastnické struktuře a skutečném majiteli dodavatele, ze kterých tyto skutečnosti jednoznačně vyplývají.
3. Dodavatel čestně prohlašuje a zaručuje se, že skuteční majitelé dodavatele, členové statutárního orgánu dodavatele (případně také členové dozorčí rady, pokud ta volí a odvolává členy statutárního orgánu), případní prokuristé a dále též pracovníci, kteří se podíleli na přípravě nabídky na straně dodavatele, a v neposlední řadě ani osoby, které jsou pro kteroukoliv z těchto osob osobou blízkou¹, nejsou zaměstnanci objednatel, kteří připravovali technické či finanční zadání předmětu objednávky. Dodavatel dále čestně prohlašuje a zaručuje se, že tyto uvedené osoby na straně dodavatele nejsou ani osobami zastupujícími objednatel, který vystavil tuto objednávku, ani nejsou osobami podle § 2 odst. 1 písm. o) zákona o střetu zájmů, pokud se jedná o členy Zastupitelstva hlavního města Prahy; dále též, že nejsou vedoucími úředníky (přičemž vedoucím úředníkem se rozumí vedoucí zaměstnanec objednatel, který je na jednotlivých stupních řízení objednatel oprávněn stanovit a ukládat podřízeným zaměstnancům pracovní úkoly, organizovat, řídit a kontrolovat jejich práci a dávat jim k tomu účelu závazné pokyny), kteří jsou oprávněni k činnostem podle § 2 odst. 3 písm. a) nebo b) zákona o střetu zájmů, anebo že pokud u některé jmenované osoby na straně dodavatele taková situace existuje, tak

¹ osobou blízkou je příbuzný v řadě přímé, sourozenec a manžel nebo partner podle zákona upravujícího registrované partnerství (dále jen „partner“); jiné osoby v poměru rodinném nebo obdobném se pokládají za osoby sobě navzájem blízké, pokud by újmu, kterou utrpěla jedna z nich, druhá důvodně pociťovala jako újmu vlastní. Má se za to, že osobami blízkými jsou i osoby sešvagřené nebo osoby, které spolu trvale žijí

že dodavatel na tuto skutečnost objednatele zároveň s akceptací objednávky písemně upozornil (dále jako „upozornění na možný střet zájmů“).

Závěrečná ustanovení:

1. Smluvní strany této objednávky výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, tato evidence je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách a předmětu objednávky, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
3. Tato objednávka se vyhotovuje v pěti stejnopisech, z nichž čtyři obdrží Objednatel a jeden Dodavatel.
4. Žádná ze smluvních stran nepostoupí práva a závazky z této objednávky třetí osobě bez výslovného písemného souhlasu druhé strany.
5. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma smluvními stranami.
6. Dodavatel je povinen doručit akceptaci této objednávky Objednateli obratem, avšak nejpozději do 21 pracovních dnů ode dne vystavení objednávky, jinak tato nabídka na uzavření objednávky zaniká.
7. Tato objednávka nabývá platnosti dnem její akceptace Dodavatelem a účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.
8. Hlavní město Praha zpracovává osobní údaje subjektů údajů v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (tzv. „GDPR“). Bližší informace o zpracovávání osobních údajů jsou uvedeny na webu http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/gdpr/index.html.

Dne:

24.4.2025

Za Objednatele:



Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

Dne:

5.5.2025

Za Dodavatele:



Rozdělovník:

1. LEG MHMP
2. odd. IX. OCP MHMP
3. UCT MHMP
4. spis
5. adresát

Ing. Vít Gajdůšek – EnviTypo
Dobevská 874/3
143 00 Praha 4-Kamýk
IČ: 61263249
DIČ: [REDACTED]

HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor ochrany prostředí
Jungmannova 35/29
110 00 Praha 1

Datum
7.4.2025

Věc: Předložení cenové nabídky

Cenová nabídka

na veřejnou zakázku malého rozsahu

**„Příprava informačních materiálů pro veřejnost
Praha životní prostředí – Rychlé informace 2025
a Praha životní prostředí 2023, vybrané informace.“**

Údaje o uchazeči

Název
Sídlo
Právní forma
IČ
DIČ
Telefon
E-mail
Kontaktní osoba

Ing. Vít Gajdůšek – EnviTypo
Dobevská 874/3, 143 00 Praha 4-Kamýk
OSVČ
61263249



Předmět plnění veřejné zakázky

Předmětem plnění veřejné zakázky je grafické zpracování informačních materiálů pro veřejnost s názvem **Praha životní prostředí, Rychlé informace 2025 a Praha životní prostředí, vybrané údaje 2023** (včetně anglické mutace a mapové přílohy) a další související grafické práce v rozsahu do 10 hod.
Realizace proběhne ve **3 etapách**.

e-mail: [REDACTED]

V **1. etapě** bude realizován výstup **Praha životní prostředí, Rychlé informace 2025**, a to v termínu do **31. 8. 2025** s dodáním podkladů od objednatele do **31. 5. 2025**. Materiál bude zpracován a předán objednateli ve formátu PDF ve velikosti A3 na výšku v oboustranném provedení pro složení do velikosti A5, vydání bude obsahovat 6 obsahových sekcí dle podrobné specifikace objednavatele a dále 1 titulní stranu materiálu a 1 stranu s informacemi reklamního charakteru. Grafické provedení bude vycházet z informačních materiálů Praha životní prostředí, Rychlé informace 2021 až 2024 (viz portalzp.praha.eu/rychleinformace).

V rámci **2. etapy** bude připravena **mapová příloha Praha životní prostředí, vybrané mapy 2023**, a to v termínu do 31. 10 2025 s dodáním podkladů od objednatele do 31. 7. 2025. Grafické provedení bude vycházet z mapové přílohy Praha životní prostředí, vybrané údaje 2022 (viz portalzp.praha.eu/rocenkyzp).

V rámci **3. etapy** budou připraveny výstupy – **brožura Praha životní prostředí, vybrané údaje 2023** v české mutaci a v anglické mutaci (**Prague Environment, Selected information 2023**), a to v termínu do 28. 2. 2026 s dodáním podkladů od objednatele do 30. 9. 2025.

Dále budou v rámci jednotlivých etap realizovány související grafické práce (zejména potřebné grafické exporty pro prezentaci daných výstupů), celkově **v rozsahu do 5 hod.**

Doba plnění zakázky – časový harmonogram

Zakázka bude realizována nejpozději do **28. 2. 2026**

I. etapa prací do **31. 8. 2025**

II. etapa prací do **31. 10. 2025**

III. etapa prací do **28. 2. 2026**

Nabídková cena:

I. etapa

Praha životní prostředí, Rychlé informace 2025 – formát A3

oboustranně (297x420 mm), 2x přehyb na 8x formát A5

- | | |
|--|-------------|
| - návrh grafického řešení, grafické práce obsahové části materiálu – 6x formát A5 – cca 10 grafických prvků (mapy, grafy, příp. tabulky), krátké doprovodné texty | 18.900,- Kč |
| - aktualizovaná vizuální podoba titulní strany – 1x formát A5
návrh grafického řešení, grafické práce
(rastrová grafika, tabulky, QR kódy, texty) | 4.800,- Kč |
| - reklamní strana – 1x formát A5, návrh grafického řešení,
grafické práce (rastrová grafika, tabulky, texty) | 7.100,- Kč |
| - provedení jazykových a typografických korektur | 1.100,- Kč |
| - 2x zpracování jazykových, grafických a obsahových korektur | 3.000,- Kč |

- příprava **tiskové a náhledové (WEB) verze do PDF**
a konverze titulní a reklamní strany do formátu JPG 900,- Kč
- řízení projektu, administrativa 1.700,- Kč

Cena celkem I. etapa 37.500,- Kč

II. etapa

Mapová příloha Praha životní prostředí, vybrané mapy 2023

- zpracování mapové přílohy 28.700,- Kč
- řízení projektu, administrativa 1.700,- Kč

Cena celkem II. etapa 30.400,- Kč

III. etapa

Praha životní prostředí, vybrané údaje 2023 v české mutaci

Praha životní prostředí, vybrané údaje 2023 v anglické mutaci

- návrh grafického řešení, grafické práce obsahové části materiálu – **24 stran** formátu A5 – dvousloupcová sazba, mapy, grafy a tabulky 30.300,- Kč
- **přední strana obálky + reklamní strana – 2x formát A5**, návrh grafického řešení, grafické práce (rastrová grafika) 1.700,- Kč
- **zadní strana obálky + reklamní strana**, upoutávky, kontakty banery a tiráž – **2x formát A5**, návrh grafického řešení, grafické práce 4.200,- Kč
- jazykové a typografické **korektury** a jejich zpracování 5.800,- Kč
- příprava tiskové a náhledové (WEB) verze do **PDF** 2.700,- Kč
- návrh grafického řešení, grafické práce obsahové části materiálu – **24 stran** formátu A5 – dvousloupcová sazba, mapy, grafy a tabulky **v anglickém jazyce** 19.000,- Kč
- **přední strana obálky – 1x formát A5**, návrh grafického řešení, grafické práce (rastrová grafika) 1.300,- Kč
- **zadní strana obálky**, upoutávky, kontakty a tiráž – **1x formát A5**, návrh grafického řešení, grafické práce 5.500,- Kč
- jazykové a typografické **korektury** a jejich zpracování 5.900,- Kč
- příprava tiskové a náhledové (WEB) verze do **PDF** 2.900,- Kč
- řízení projektu, administrativa 1.700,- Kč

Cena celkem III. etapa 81.000,- Kč



Do celkové nabídkové ceny jsou zahrnuty náklady na 5 hod. dalších grafických prací podle požadavků objednatele, souvisejících s tvorbou realizovaných informačních materiálů.

Prohlášení o nabídkové ceně

Nabídková cena celkem: 148.900,- Kč
cena celkem slovy: **jednostočtyřicet osm tisíc devět set korun českých.**

NEJSME PLÁTCI DPH!

Všechny ceny jsou uváděny bez DPH

V Praze dne 7. dubna 2025



.....
Gajdůšek

